

Who Should Attend

Personnel who may take part in the examination include those working or executing decision making related to welding operations in the industries of petrochemical and power stations, railways service and maintenance, oil and gas, ship building, ship repair, offshore fabrication and metal fabrication. They include:

- ⇒ Welding Engineers & Inspectors
- ⇒ Field & Production Engineers
- ⇒ Planning & Equipment Inspectors
- ⇒ Maintenance & Safety Engineers & Supervisor
- ⇒ Design, Manufacturing, Mechanical & Inspection Engineers
- ⇒ Factory, Fabrication & Engineering Managers
- ⇒ Quality Control Engineers & Supervisors
- ⇒ Quality Assurance Engineers & Supervisors
- ⇒ Welding Foremen & Supervisors

Notes

1. Cost covers lunch & exam venue. For those taking training course, it also includes **two** study materials (AWS WIT-T & AWS WIT-W).
2. Lectures are delivered in Cantonese with study materials in English. Examination papers are in English, assisted with Chinese translation.
3. Examination is in the form of multiple choices.
4. No refund will be made for the training course if it is cancelled by the candidate but study materials can be collected from A.E.S. office.
5. 50 % of the examination fee will be refunded if the cancellation made by the candidate is in the form of written notice and submitted to A.E.S. office at not less than **three weeks** prior to the examination date. No refund will be made in any other conditions.

誰應參與此項考試

所有從事焊接工業如發電及能源製造工業、鐵路及路軌維修、石油冶煉及氣體燃料製煉工業、造船及修船結構工業、海洋平台及其他金屬製作工業等之工作人員，以及於焊接操作過程中作決策、評定及負責品質監管之工作人員均可參與此考試。

人員包括:

- ⇒ 焊接工程師及檢驗員
- ⇒ 工地現場及結構建造工程師
- ⇒ 焊接規劃及設備檢驗員
- ⇒ 維修及安全方面的工程師及主管
- ⇒ 設計、製造、機械及檢驗工程師
- ⇒ 工廠、預製件工場及工程經理
- ⇒ 品質管理工程師及主管
- ⇒ 品質保證工程師及主管
- ⇒ 焊接的工頭及主管

備註

1. 費用包括午餐及考試場地費。課程費用包括**兩本**參考書(AWS WIT-T 及 AWS WIT-W)。
2. 課程將以廣東話教授，課程講章以英語印製。考試試卷是採用英語，並輔以中文翻譯。
3. 考試形式主要為多項選擇題。
4. 考生取消課程是不獲退款，但可以在安捷寫字樓取回課程講章。
5. 考生如未能出席考試，須於考試日期最少**三星期**前以書面方式通知，考生才可獲退回考試費用的一半。逾期通知將不獲退款。

Fee (費用)

Item Code (項目編號)	AWS Training Course (美國焊接學會課程)	HK\$
A-1	CWI 5-day training course [covering API 1104 (20 th /21 st edition) only] 認可焊接檢驗督察五日課程 (只涵蓋 API 1104 第二十/二十一版)	9800
A-2	CWI 1-day Part B re-certification training course 認可焊接檢驗督察 B 卷一日重溫課程	3500

Item Code (項目編號)	AWS Initial Examination (美國焊接學會考試)	HK\$
B-1	CWI examination (Parts A, B, C) 焊接檢驗督察考試(A, B, C 卷)	10200

Item Code (項目編號)	AWS Re-Examination (美國焊接學會重考)	HK\$
C-1	CWI: any one part (認可焊接檢驗督察: 任何一份試卷)	4500
C-2	CWI: any two parts (認可焊接檢驗督察: 任何兩份試卷)	8000
C-3	CWI: three parts (認可焊接檢驗督察: 三份試卷)	8000

Item Code (項目編號)	AWS Re-certification (美國焊接學會續期考試)	HK\$
D-1	CWI 9-year re-certification by Part B (認可焊接檢驗督察 9 年續期考試 – B 卷)	10000

Remarks:

Candidate should prepare your own API 1104 (20th or 21st ed) code book for Part C exam. You may order it through AWS bookstore online, or through A.E.S. when confirm your application (Price: HK\$2800 for each copy of API1104 21st ed)

考生於應考 PART C 時須自備一份 API 1104 (20th 或 21st ed); 考生可於 AWS 網站內之書店自行訂購，或於遞交申請表時通知 A.E.S. 代為購買 (API 1104 - 21st ed) 每份港幣 2800 元

Please fill in the information below and return it together with a cheque made payable to “**A.E.S. Destructive and Non-Destructive Testing Limited**”. Applications must be arrived at A.E.S. office **before the deadline**. Late submission would not be entertained. Candidate is required to submit a formal AWS exam application form within two weeks of this application form.

欲參與者，請填妥以下之表格及連同支票寄回作報名之用。支票抬頭請寫：**[安捷材料試驗有限公司]**。填妥報名表格必須於截止日期前送抵本公司之辦公室。逾期申請將不獲接納。考生須要在這表格後的兩星期內遞交一份正式的美國焊接學會考試申請表。

Item Code (項目編號) – please tick the required item codes (請選擇所須項目編號) <input type="checkbox"/> A-1 <input type="checkbox"/> A-2 <input type="checkbox"/> B-1 <input type="checkbox"/> C-1 <input type="checkbox"/> C-2 <input type="checkbox"/> C-3 <input type="checkbox"/> D-1	
Surname (姓氏):	Given Name (名字):
Mobile No (手提電話號碼):	Email Address (電郵地址):
Correspondence Address (聯絡地址):	
Company (公司):	
Job Position (職稱):	Company Tel. (公司電話):

Cancellation & Refund

A.E.S. remains the rights to cancel the training course and examination if the number of application is less than 5 in which case full refund will be made if applicant has paid the fee.

取消及退款

若參加人數少於 5 位，安捷材料試驗有限公司保留取消是次課程及考試之權利。考生可取回已繳交之全部費用。

American Welding Society

Certified Welding Inspector Training Course and Examination

美國焊接學會認可焊接檢驗督察課程及考試

Candidates who pass the examination can obtain an internationally recognized AWS CWI Certificate. This Certificate renders candidate a professional qualification of welding inspection in many welding industries. It is also mandatory for inspection personnel to obtain this qualification in oil and gas, offshore fabrication, shipbuilding, iron and steel fabrication and other related industries. In addition, becoming an AWS CWI is an important qualification for Quality Control supervisors.

如考生於此焊接檢驗督察考試取得合格，便可獲取由美國焊接學會所頒發世界公認的檢驗督察證書。此證書符合各焊接工業對檢驗員之要求，尤其石油冶煉工業、海洋平台建造、造船業、鋼鐵建造及其他有關工業更特別要求檢驗員取得此專業證書。另外，此證書亦為各焊接工業之品質管理人員提供公認之專業資格。

5-day Training Course (5 日課程時間):

29-Sep-2018(Sat), 30-Sep-2018(Sun), 6-Oct-2018(Sat), 7-Oct-2018(Sun),
13-Oct-2018(Sat)

Date of Examination (考試時間): 10-Nov-2018 (Sat) pending

Application Deadline (截止報名日期): 07-Sep-2018 (Fri)

Enquiry (查詢): (852) 3575 6526 Ms. Alison LAM (林小姐)

安捷材料試驗有限公司

A.E.S. Destructive and Non-Destructive Testing Ltd.

香港新界葵涌葵德街葵德工業中心第二座二樓 F 室

Flat F, 2/F., Block 2, Kwai Tak Industrial Centre, Kwai Tak Street,
Kwai Chung, N. T., Hong Kong

Tel (電話): +852 2422 6898 Email (電子郵件): alison@aes.hk

Fax (傳真): +852 2419 1137 Web (網址): www.aes.hk